

Berantwortliche  
Redakteure.

für den politischen Theil:  
G. Fontane,  
für Feuilleton und Vermischtes:  
J. Kleinbach,  
für den übrigen redakt. Theil:  
J. Hirschfeld,  
sämtlich in Posen.  
Berantwortlich für den  
Fremdentheil:  
J. Klugkist in Posen.

Abend-Ausgabe.

# Posener Zeitung

Achtundneunzigster

Jahrgang.

Mr. 770

Die „Posener Zeitung“ erscheint wöchentlich drei Mal,  
an Sonn- und Festtagen ein Mal. Das Abonnement beträgt vierter-  
jährlich 4,50 M. für die Stadt Posen, 5,45 M. für  
ganze Deutschland. Bestellungen nehmen alle Ausgabestellen  
der Zeitung sowie alle Postämter des deutschen Reiches an.

Dienstag, 3. November.

1891

## Amtliches.

Berlin, 2. Nov. Der König hat den Direktor des Eisenbahnbetriebsamts zu Braunschweig, Regierungsrath Lehmann und den Regierungsrath Dombrows aus Aachen zu Geheimen Finanzräthen und vortragenden Räthen im Finanzministerium, und den Regierungsassessor v. Gersdorff in Berleburg zum Landrath ernannt; ferner dem Regierungsrath Kruchen bei seinem Uebertritt in den Ruhestand den Charakter als Geheimer Regierungsrath, dem Landes-Bauinspektor Bedering zu Düsseldorf den Charakter als Baurath, dem Ober-Steuer-Inspektor Schmidt zu Burg bei seinem Uebertritt in den Ruhestand den Charakter als Steuerrath, sowie dem Regierungs-Sekretär Worzewski zu Bromberg und dem Eisenbahn-Buchhalter Wessel in Köln bei ihrem Uebertritt in den Ruhestand den Charakter als Rechnungs- rath verliehen.

Der König hat den General-Superintendenten der Neumark und Niederlausitz D. Braun in Berlin zugleich zum Ober-Konsistorialrath und Mitglied des Evangelischen Ober-Kirchenrats im Nebenamt ernannt.

## Deutschland.

Berlin, 2. November.

Nach der „Köln. Ztg.“ hält man in amtlichen Kreisen daran fest, daß der Reichstag am 17. November wieder zusammentritt und die Verathung über die Handelsverträge gegen Ende November erfolgt. Wie die Münchener „Neuest. Nachr.“ melden, soll dagegen die Verfassung des preußischen Landtages vor dem 15. Januar sehr fraglich sein.

Die kürzlich erwähnten Vorverhandlungen, die seit geraumer Zeit zwischen dem Oberpräsidium in Breslau und den Diözesan-Bischöfen von Breslau, Prag und Olmütz bezüglich der Bildung der sogenannten Sperrgelde-Kommissionen gepflogen wurden, sind nunmehr zu einem befriedigenden Abschluß gelangt, indem, wie die „Schles. Ztg.“ berichtet, zwischen dem Oberpräsidium einerseits und dem Fürstbischof Dr. Kopp von Breslau, dem Kardinal-Fürsterzbischof Grafen Schönborn von Prag und dem Kardinal-Fürsterzbischof Landgrafen Fürstenberg von Olmütz andererseits bezüglich der Personen, die dem Kultusminister als Mitglieder der drei Sperrgelde-Kommissionen in Vorschlag zu bringen sind, eine Einigung erzielt worden ist. Die Entscheidung des Kultusministers über die endgiltige Zusammensetzung dieser Kommissionen steht noch aus.

Der Kaiserliche Gouverneur von Ost-Afrika Freiherr von Soden hat folgenden Gouvernementsbefehl vom 2. Oktober erlassen:

Durch Befehl des Kaisers ist der bisherige Kommandant S. M. S. „Schwalbe“, Korvetten-Kapitän Rüdiger, zu meinem Stellvertreter ernannt worden. Die mir übertragenen Befugnisse des Kommandeurs der Schutztruppe, welche bisher von dem Bezirkshauptmann in Bagamoyo R. Schmidt wahrgenommen wurden, werden künftig in meiner Vertretung und in meinem Namen durch Herrn Kapitän Rüdiger ausgeübt, welcher somit ermächtigt ist, in meiner Vertretung zu zeichnen. Der Bezirkshauptmann R. Schmidt wird seiner Obliegenheiten als militärischer Beirath des Gouverneurs hiermit entbunden und hat nach Übergabe der Geschäfte des Kommandeurs der Schutztruppe an Herrn Kapitän Rüdiger seine bisherige Stellung als Bezirkshauptmann von Bagamoyo wieder anzutreten.

Dar-es-Salam, den 2. Oktober 1891.

Der Kaiserliche Gouverneur.

Freiherr von Soden.

Im „Deutschen Kolonialblatt“ veröffentlicht der Kaiserliche Gouverneur von Ost-Afrika folgende Anzeige:

Am 17. August fielen im Kampfe gegen die Wahebe, treu ihrer Pflicht gegen Kaiser und Reich:

Der Kommandeur der kaiserlichen Schutztruppe von Zelewski, die Leutnants v. Blumenthal und v. Birch, der Arzt Dr. Buchow, Sergeanten v. Liedewitz und Liedemann, Unteroffiziere Herrich und Schmidt, sowie Lazarettgehilfe Hemprich und Büchsenmacher gehilfe Hengelhaupt. Tief erschüttert betrauert das Offizierkorps und die gekammte Truppe den Tod des Kommandeurs, des im Krieg und Frieden bewährten Offiziers und wohlwollenden Vorgesetzten, und den Verlust so treuer Kameraden und braver Unteroffiziere. Den Gefallenen wird die Schutztruppe stets ein treues Andenken bewahren. Im Namen des Offizierkorps der Schutztruppe: Freiherr v. Soden, kaiserlicher Gouverneur von Ost-Afrika.

Von der Expedition des Dr. Bintgraff berichtet das „Deutsche Kolonialblatt“:

Nachdem die Expedition des Dr. Bintgraff längere Zeit auf Nivimbi-Station Nachrichten aus Balli abgewartet hatte, erreichten im August 300 vom Balli-Hauptling Garega abgeanderte Balis, um den Dr. Bintgraff nach Balliburg zu geleiten. Am 23. August traf Bintgraff mit Lieutenant Hutter, 20 Weileuten und den 300 Balis wohlbehalten in Balliburg ein. Rittmeister von Gemmingen und Expeditionsmeister Carstensen sollten demnächst folgen und auf Nivimbi-Station durch den Karawanenmeister der Firma Janzen und Thormählen, Conrau, abgelöst werden. Die Herstellung der Wege wird möglichst beschleunigt und mit der Ausbildung der Balis nunmehr allmählich vorgegangen werden. Für den Wegebau werden Sprengmaterialien, für die Ausrüstung der Stationen Geschütze beschafft werden.

Dr. Bintgraff glaubt, daß die Entwicklung der Verhältnisse einen ruhigen Verlauf nehmen werde und daß Angesichts der Balli Bundesgenossenschaft, welche großes Aufsehen und Furcht im Lande

erregt, ein angriffswelles Vorgehen der feindlichen Stämme kaum zu befürchten sei.

Um für die Expedition des Afrikareisenden O. Vorherdt — die zu Anfang nächsten Jahres nach Ost-Afrika aufbrechen soll — Träger anzuwerben, beabsichtigt Graf von Schweißnitz, à la suite des Feld-Artillerie-Regiments von Scharnhorst, sich mit nächster Gelegenheit nach Ostafrika zu begeben.

Der neue Reichs-Stat bestellt Mehrforderungen unter Anderem auch für die Reichsdruckerei und das auswärtige Amt auf. Letztere werden bedingt durch die beabsichtigte Vermehrung des Personals der deutschen Gesandtschaft in Bern, durch die Umwandlung des deutschen Konsulats in Port-au-Prince auf Haiti in eine Ministerresidentenschaft, durch Errichtung eines Konsulats in Assuncion (Argentinien), sowie durch Vermehrung der Lehrkräfte am Berliner Seminar für orientalische Sprachen.

Die Getreide einfuhrt nach Deutschland betrug im September d. J. im Vergleich zu der in Klammern beigefügten Ausfuhrziffer im selben Monat des Vorjahrs: 1 321 464 (411 544) Doppelzentner Weizen, 740 818 (463 229) Doppelzentner Roggen, 157 949 (142 444) Doppelzentner Hafer, 696 890 (586 667) Doppelzentner Gerste, 396 174 (396 747) Doppelzentner Mais und Dart. Vom Januar bis September wurden eingeführt 6 253 014 (5 513 538) Doppelzentner Weizen, 6 230 010 (6 763 665) Doppelzentner Roggen, 1 091 608 (1 821 541) Doppelz. Hafer, 4 476 252 (4 774 061) Doppelz. Gerste, 2 782 656 (4 788 689) Doppelzentner Mais und Dart.

In der „Kreuzztg.“ erläßt der antisemitische Verein Deutscher Studenten unter allerhand findlichen Redensarten die Erklärung, daß er von dem Virchow-Helmholz-Kommers fernbleiben werde. An Bedeutung wird der Kommers dadurch wahrlich nicht verlieren.

## Italien.

\* Das Programm der interparlamentarischen Friedenskonferenz in Rom ist, wie folgt, festgesetzt worden: Am 3. d. findet die Gründung der Konferenz auf dem Kapitol statt; am Abend ist Galavorstellung im Theater; am 4. d. und 7. d. ist der Empfang der Teilnehmer an der Konferenz in der Deputirtenkammer; am 5. d. veranstaltet der Fürst Odessa, am 6. d. der Bürgermeister eine Soirée zu Ehren der Konferenz; am 8. d. werden die Wahlen vorgenommen und findet Empfang auf dem Kapitol statt. An jedem Tage tritt die Konferenz zu einer Sitzung zusammen. Außer den angeführten Feierlichkeiten ist die Beleuchtung des Forums und ein Ausflug nach Neapel und Pompeji in Aussicht genommen.

## Aus dem Gerichtssaal.

\* Breslau, 30. Okt. [Beleidigung durch die Presse.] Wir berichteten vor einiger Zeit, daß eine Anklagesache gegen den früheren verantwortlichen Redakteur der sozialdemokratischen Volkswacht, Erich Wendlandt, verlagt werden mußte, weil die aus Heinrichau bei Arnstadt vorgelegten zwei Zeugen irrtümlich anstatt nach hier zum Landgericht nach Schweidnitz gefahren waren. Heut stand die Sache aufs Neue an; die Zeugen waren diesmal zur Stelle. Es handelte sich um Beleidigung des Amtsvoirstehers Eggers aus Wüstenaltdorf, die durch einen im lokalen und provinzialen Theile der „Volkswacht“ Nr. 16, ausgegeben am 19. April d. J., enthaltenen Artikel verübt sein sollte, welcher „Aus dem Eulengebirge“ überschrieben war. Derselbe stellte die „Zuschrift eines Arbeiters aus Breslau dar, dessen Eltern als arme Webersleute in Heinrichau wohnen. Der Arbeiter berichtete über die Vertheilung der Liebesgaben zur Linderung der Noth unter den Weibern. Die Vertheilung, so führte er aus, scheine nach dem Motto ausgeführt zu werden: Wer da hat, dem wird gegeben, wer aber nichts hat, dem wird genommen.“ Seine Eltern, die nur ein Wochenlohn von 4 M. 50 Pf. erwerben könnten, hätten nur Kohlen, aber kein Brot bekommen, dagegen sei Leuten, die ein Haus und Bielen besitzen, mehrmals Brot verabreicht worden. Dabei thun die Leute, denen die Vertheilung der Gaben obliegt, als ob die Gechene von ihnen herkommen. — Man sehe also, daß selbst das Wenige, das für die armen Weber gethan würde, der ungerechten Vertheilung unterliege, hatte die Redaktion am Schlusse des längeren Briefes gleichzeitig mit einem Ausfall auf die kapitalistische Presse noch hinzugesetzt. — Wendlandt hat, als der Amtsvoirsteher Eggers Strafantrag wegen Beleidigung stellte, die volle Verantwortung für den Artikel auch als Verfasser übernommen, dabei aber durch Vernehmung des Arbeiters Heinrich Thiel aus Breslau den Wahrheitsbeweis angeboten. Die Eltern des Thiel, Weber August Merpel und Frau aus Heinrichsdorf, waren seitens des Amtsvoirstehers-Stellvertreters zu Protokoll vernommen worden und hatten erklärt, die Vertheilung der Gaben sei nach ihrer Ansicht ganz gerecht erfolgt. Wendlandt behauptete dagegen, Thiel habe in einer fast wörtlich zum Abdruck gelangten Zeichnung auch noch die Sicherung abgegeben, die Angaben über ungerechte Vertheilung rührten nur von seinen Eltern her. Thiel hielt diese Behauptung auch heute unter dem Zeugeneide aufrecht. Als ihn der Vorstende auf den Widerspruch mit den in den Alten enthaltenen Aussagen seiner Eltern aufmerksam machte, meinte Thiel ganz trocken: Das finde ich gar nicht wunderbar! Wenn man Land und Leute dort so kennt, wie ich sie kenne, da weiß man, daß schon die bloße Aussicht, auf das Gericht bestellt zu werden, auf die Leute abschreckend wirkt und sie dann Alles lieber zurücknehmen, wenn es auch wahr ist. Ich hatte meiner Mutter geschrieben, sie solle mir nur wahre Angaben machen, ich wolle dieselben für ein Arbeiterblatt benutzen. Nur ein solches Blatt bringt derartige Sachen ungeschminkt zum Abdruck, lehnte Thiel hinzu. Die Merpel'schen Eheleute änderten heute ihre frühere Aussage dahin ab, es hätten wohlhabendere Leute, als sie sind, mehr bekommen; trotzdem sahen sie die Vertheilung als eine gerechte an. Amtsvoirsteher Eggers befand Folgendes: Nicht die öffentliche Wohlthätigkeit, sondern der Kreisauschub stellen mir zur Linderung der Noth Gelder zur Verfügung. Ich schaffe dafür Kohlen und Brot an und vertheile diese Gaben durch die Gemeindevorsteher auf Grund von Listen, welche dieselben auf mein Ansuchen betr. der Bedürftigkeit der Fa-

Inserate werden angenommen  
in Posen bei der Expedition der  
Zeitung, Wilhelmstraße 17,  
hul. Ad. Schles. Hoflieferant,  
Gr. Gerber u. Breiteit, Ede,  
Otto Lickisch, in Firma  
J. Baumann, Wilhelmstraße 8,  
in den Städten der Provinz  
Posen bei unseren  
Agenturen, ferner bei den  
Annonsen-Expeditionen Adolf  
Nose, Haasenstein & Vogler U. C.,  
G. L. Daube & Co., Invalidenbank.

Inserate, die schwarzgedruckte Zeitzeile über deren Raum  
in der Morgenausgabe 20 Pf. auf der letzten Seite  
80 Pf., in der Mittagsausgabe 25 Pf. an bevorzugter  
Stelle entsprechend höher, werden in der Expedition für die  
Mittagsausgabe bis 8 Uhr Vormittags, für die  
Morgenausgabe bis 5 Uhr Nachm. angenommen.

1891

## Wissenschaftliches.

\* Aus der Reichshauptstadt. Prof. Helmholz beging, wie erinnerlich ist, seinen 70. Geburtstag am 31. August, inmitten der Universitätsfeiern, während er fern von Berlin in der Sommerfrische weilte. Aus diesem Grunde fand die Feier erst jetzt, an diesem Montag statt; der 2. November wurde dafür später, in Erinnerung daran, daß gerade an ihm Helmholz, vor jetzt 49 Jahren, seinen medizinischen Doktorstitel sich erwarb. Von Nah und Fern waren die Freunde und Schüler des Geehrten am Montag herbeigeströmt. Umgeben von seiner gesammelten Familie nahm der Jubilar die Glückwünsche entgegen. Noch vor 10 Uhr erhielt der Kultusminister Graf Ledebur-Tüscher mit mehreren Ministerialräthen und richtete herzliche Worte anerkennender Begrüßung an den Jubilar. Derselbe dankte mit einfachen und schlichten Worten. Für das Kuratorium der physikalisch-technischen Reichsanstalt erschien alsdann Präsident Weymann an der Spitze einer größeren Deputation. Für den Senat der Universität sprach der Rektor, Prof. Förster. Für die Beamten der physikalisch-technischen Reichsanstalt, die ihre Glückwünsche in einer Adresse niedergelegt, sprach Regierungsrath Dr. Löwenherz. Für den Generalsabsatz der Armee, Dr. v. Coler, erschien im Auftrage des Militär-Sanitätswesens Generalarzt Dr. v. Großheim. Für die militärärztlichen Bildungs-Anstalten, die in Helmholz den verdienten Lehrer verehren, erschien General-Arzt Graßnick. Es folgte das Komitee für die Helmholz-Stiftung, deren Sprecher Geheimrat Dubois-Reymond war. Derselbe verherrlichte das Werk des Jubilars als die beispiellose Vereinigung der seligen Kunst des Experiments und der höchsten Kraft der Analyse. Diese Verdienste hätten den Verehrern den Wunsch nahe gelegt, den 6. Geburtstag zu einer Dankesfeier zu benutzen. Ein erlassener Aufruf habe 1700 Unterschriften gefunden und reiche Mittel gebracht. Es erfolgte nunmehr die feierliche Überreichung der Goldmedaille, der von Prof. Hildebrand gemeinsam gestalteten Büste, der Radierung, die Helmholz' Büge wiedergibt, und der Urkunde der Helmholz-Stiftung, aus deren Mittel in gewissen Belägen eine mit dem Bildnis und dem Namen des Jubilars bezeichnete Medaille einem ausgezeichneten gelehrten Forcher aus den zahlreichen Arbeitsgebieten des Geehrten überreicht werden soll. Das erste Exemplar dieser Medaille überantwortete Geh. Rath Dubois mit den herzlichsten Glückwünschen dem Jubilar selbst. — Nach einer kurzen Pause gaben Geh. Rath Dubois und Prof. Dr. Diels den Glückwünschen der medizinischen, bzw. philosophischen Fakultät der Universität Berlin Ausdruck. Für die künstlerische Akademie der Künste, speziell für die musikalische Sektion derselben, für die akademischen Meisterschulen und die Hochschulen für Musik erschienen Prof. Joachim und Geh. Rath Spitta mit einer Adresse. Für das Reichsgesundheitsamt sprach Präsident Köhler. Generalarzt Wenzel beglückwünschte Namens des Sanitätsoffizierkorps der Marine, Professor Leyden sprach für die Gesellschaft für innere Medizin und überbrachte das Diplom der Ehrenmitgliedschaft. Auch die Medizinische Gesellschaft hat den Jubilar zum Ehrenmitglied ernannt und hatte Rudolf Virchow mit der Überreichung der Urkunde betraut. Virchow gab in seiner Ansprache dem Stolze der Gesellschaft Ausdruck, daß aus den Kreisen der Medizin ein so hervorragender Physiker hervorgegangen. Für das meteorologische Institut sprach Prof. v. Bezold. Die Stadt Potsdam, die Herrn v. Helmholz zum Ehrenbürger ernannt, hatte den Oberbürgermeister Voie und die beiden Stadtvorordneten-Vorsteher zur Beglückwünschung entzogen. In ununterbrochener Folge erschienen sodann Vertreter der anderen deutschen Universitäten, zahlreiche Mitglieder gelehrter Körperschaften aus Paris, Stockholm, Rom, Turin, Bern, Wien, Graz, Utrecht. Auch aus Moskau, Warschau, Odessa, Genf, Basel u. a. gingen Glückwünsche ein. Die ehemaligen Schüler des Geehrten liegen eine Dankadresse überreichen, endlich erschienen auch die Chargierten des mathematischen Vereins und die Freie wissenschaftliche Vereinigung der Universität Berlin, um ihrem Lehrer Danil und Verehrung auszusprechen. Um 6 Uhr fand im Festsaal des Kaiserhofes das große Festmahl statt.

## Lokales.

**Posen.**, 3. November.

br. **Berunglück.** Ein Arbeiter aus Górczyn fiel gestern Nachmittag in der Glacisstraße vor dem Berliner Thor so unglücklich von einem mit Ziegeln beladenen Wagen, daß er eine nicht unbedeutende Verletzung erlitt und in Folge dessen in das städtische Krankenhaus geschafft werden mußte. Ein auswärtiger Gastwirth fiel gestern Nachmittag in der Nähe des Doms in Krämpfe, zog sich eine Wunde am Kopf zu und mußte dieserhalb in das städtische Krankenhaus geschafft werden. Ebdorothin wurde ein hiesiger Schneidegesele geschafft, welcher sich bei einem Schutzmansposten franz gemeldet hatte und sich ohne Obdach befand.

br. **Polizeistunde.** Bei einer gestern Abend vorgenommenen Revision wurden mehrere Schnapschänken noch nach 10 Uhr offen und mit Gästen besetzt gefunden. Da die betreffenden Wirthschaften vorgeschriebene Polizeistunde nicht innegehalten hatten, so wurden dieselben zur Beiträufung aufgeschrieben.

br. **Überfahren.** Das einspannige Fuhrwerk eines Bierverlegers überfuhr gestern Mittag etwa um 12 $\frac{1}{2}$  Uhr eine Arbeiterfrau aus Jersik auf dem Sapienhofplatz in dem Augenblick als der Pfeifer im schafernden Trabe von der Friedrichstraße her auf den Platz einbog. Die Frau hatte eine nicht unbedeutende Quetschung des linken Unterschenkels erlitten, so daß sie in Folge dessen mittelst Drosche in ihre Wohnung geschafft werden mußte.

br. **Gestohlen.** In Glogau ist ein Handlungskommiss verhaftet worden, bei dem man einen schwarzen Leimwandsloffer vorfand, in welchem sich außer verschiedenen Frauenkleidungsstücken auch ein Paar gelblederne Fransenchuhe befanden. Der junge Mann soll vorher, etwa im September, hier in Posen gewesen sein und ist ihm außerdem ein Gummitempel einer hiesigen Versicherungs-Direktion und ein anderer Gummitempel ohne Platte abgenommen worden. Den ersten will er entwendet haben, als er bei jener Direktion um eine Unterstützung anprang. Die etwaigen Eigentümer jener Gummitempeln können sich bei der hiesigen Kriminalpolizei zur Empfangnahme melden.

br. **Diebstahl.** Einem Bewohner der Friedrichstraße sind aus seinem verschlossenen Keller mittelst Nachschlüssels 30 Flaschen Rheinwein und 4 Flaschen Moselwein entwendet worden. Von dem Diebe, der ein Freund eines guten Getränkes zu sein scheint, fehlt bis jetzt jede Spur.

br. **Verhaftet** wurde im Laufe des gestrigen Tages ein Dienstmädchen, welches im Verdachte steht, einer auf der St. Martinstraße wohnhaften Gesindevermieterin, bei welcher sie einen Dienst suchte, 6 M. gestohlen zu haben. Bis jetzt hat die Frauensperson den Diebstahl noch nicht eingestanden, doch sprechen alle Anzeichen dafür, daß sie die That gelegenlich ihrer Anwesenheit dort begangen hat.

br. **Aus dem Polizeibericht.** Zur Polizeidirection mußte ein Mann mittelst Karre geschafft werden, welcher sinnlos betrunken am Wilda-Thore lag, und eine Frau, welche ebenfalls stark angetrunken im Haussur Wilhelmstraße Nr. 18 lag. — Zum polizeilichen Aufschlußsort wurden gestern vom Sapienhofplatz aus zwei herrenlose Handwagen geschafft. — Vorher wurde ein Halsband, bestehend aus vier Reihen echter Korallen, eine goldene Haarspange mit zwei Augen. — Zugelaufen ist ein schwarzer Teufel mit braunen Pfoten.

## Aus der Provinz Posen

und den Nachbarprovinzen.

\* **Bromberg.**, 2. Nov. [Zum Eisenbahnunfall in Fischbach] wird der hiesige Ostd. Pr. unter dem 1. Nov. noch berichtet: Gestern Abend um 9 Uhr fuhr kurz hinter unserem Bahnhofe ein größerer Eisenbahnunfall statt. Die Lokomotive eines aus Schönlanke kommenden Güterzuges fuhr auf die letzten vier Wagen eines aus Kreuz kommenden Zuges. Ein Bremser, Namens Büch, der sich auf dem letzten Wagen befand, kam dabei ums Leben. Die Leiche ist gräßlich verkümmelt und der Kopf soll völlig vom Rumpfe getrennt sein; der Tote ist vorläufig in einer Wärterbude untergebracht worden. Drei Wagen sind vollständig zertrümmt und die Ladung, bestehend aus Möbeln und Stückgut, stark beschädigt. Der Schaden an Waaren wird auf 10–15 000 M. geschätzt. Der Bremser hatte seinen Dienst erst auf der Station Kreuz angetreten und war in dem nahe gelegenen Dorfe Kleinwerder ansässig. Die Ermittlungen, wonach die Schuld an diesem Unfall trifft, sind in vollem Gange und waren heute bereits höhere Beamte aus Berlin und Schneidemühl zur Feststellung des Thatbestandes anwesend. Gestern Abend trafen aus Landsberg und Schneidemühl Rettungszüge ein, um die beiden Hauptgeleitete für den Verkehr frei zu machen. Das eine konnte um 2 $\frac{1}{2}$  Uhr, das andere um 3 Uhr Morgens wieder befahren werden. Infolge des Unfalls verhäuteten sich die des Nachts hier eintreffenden Züge um je eine Stunde.

\* **Kothen.**, 31. Oct. [Ausbrecher.] Zwei mit 6 Jahren Buchthaus bestrafte Verbrecher, welche im hiesigen Gefängnisse untergebracht sind, verluden in vergangener Nacht auszubrechen. Zu diesem Zwecke entnahmen sie aus den Strohdecken, welche ihnen zum Nachtlager dienten, das Stroh, häufsten es an der Thür auf und setzten es in Brand. Um dem Rauche Abzug zu verschaffen, öffneten die Räuber das Fenster der Zelle. Das Feuer hatte bereits die Schwelle und den unteren Theil der Thür zerstört, sowie die Dielen des Korridors ergriffen, als der Aufseher Majestki, der von dem Knistern der Flammen erwachte, hinzukam und die Flucht der Verbrecher verhinderte. Sie wurden nunmehr in Fesseln gelegt.

\*\* **Carthaus.**, 31. Oct. [Eine Flurenstädigungsgeschichte.] Anläßlich der letzten Manöver erzählte man sich hier folgende Flurenstädigungsgeschichte: Die Verwaltung einer größeren, zum Manövergelände gehörigen Besitzung hatte die Aeder kurz vor dem Manöver beseitigen lassen. Dies erfuhr jedoch noch im letzten Augenblick, das Kommando und wies die Truppen an, die Ländereien dieser Besitzung möglichst zu meiden, um die hohe Flurenstädigung zu sparen. Der Anspruch auf letztere wurde aber doch ein ganz erheblicher, weil eine vollständige Umgabe der Besitzung seitens der Truppen wohl nicht möglich war. So sollen für eine vom Manöver im Mitleidenschaft gezogene Waldschonung hunderte von Morgen als Entschädigung gefordert sein, während von der zur Abschaltung der Schäden entstandenen Kommission in jener Schönung nach sorgfältiger Durchsuchung nur ein Schaden von 35 Pf. festgestellt werden konnte. Der nach tausenden zählende Anspruch schmolz schließlich auf etwa 200 M. zusammen.

## Marktberichte.

\* **Berlin.**, 2. Nov. **Zentral-Markthalle.** [Amtlicher Bericht der städtischen Markthallen-Direktion über den Großhandel in der Zentral-Markthalle.] **Marktlage.** Fleisch. Bei schwacher Zufuhr ruhiges Geschäft. Alte Preise. Wild und Geflügel. Reichtliche Zufuhren. Geschäft lebhaft. Preise zum Theil ansteigend. Gänse billige. Fische. Zufuhren völlig genügend. Bei schleppendem Geschäft mäßige Preise. Butter. Schwaches Geschäft. Preise nachgebend. Räthe. Ruhig. Gemüse. Unverändert. Obst. Stilles Geschäft. Breitbecker billiger.

\* **Leipzig.** Rindfleisch Ia 58–62, IIa 50–56, IIIa 35–48, Kalbfleisch Ia 60–70 M., IIa 40–57, Hammelfleisch Ia 50–55, IIa 35–48, Schweinefleisch 46–54 M., 48–50 M. v. 50 Kilo.

Geräuchertes und gesalzenes Fleisch. Schinken ger. mit Knochen 75–85 M., do. ohne Knochen 90–110 M., Lachs-Schinken 110–140 M., Spec. ger. 68–72 M., harte Schlackwurst 100–140 M. v. 50 Kilo.

Wild. Rehe v. 1/2 Kilo 0,55–0,63 M., Rothwild v. 1/2 Kilo 30–37 Pf., Wildschweine v. 1/2 Kilo 30–36 Pf., Damwild v. 1/2 Kilo 0,32–0,40 Pf., Wildente — M., Rebhühner, junge 1,50 bis 1,90 M., alte 0,95–1,00 M., Hase 3,00–4,00 M.

Geflügel geschlachtet. Enten, junge per Stück 0,95–1,35 M., alte —, Hühner Ia. p. Stück 1,10–1,50, IIa 0,50–0,80 M., junge 0,40–0,80 M., Tauben 0,25–0,45 M., Puten v. 1/2 Kilo 0,63 M., Gänse per 1/2 Kilo 0,45–0,55 M.

Fische. Hechte 45–55 M., do. große 35–40 M., Zander — M., Barbe — M., Karpfen, grobe, 80 M., do. mittelgroße 76 M., do. kleine — M., Schlehe 78 M., Blei 20–51 M., Aale, große 80 M., do. mittelgr. 67 M., do. kleine 66 M., Quappen — M., Karauschen 60 M., Rödorff 45–50 M., Wels — M. v. 50 Kilo.

Schaltiere. Krebse, große, über 12 Ctm. v. Schod 6 M., do. 11–12 Ctm. 3,80 M., do. 10–12 Ctm. 1,30–1,55 Mark.

Butter. Schaf. pomm. u. pol. Ia. 115–118 M., do. do. Ta. 105–112 M., geringere Hofbutter 82–98 M., Landbutter 70 bis 90 M., Poln. — M. v. 50 Kilo.

Eier. Pomm. Eier mit 6 pCt. Rab. — M., Prima Eifteneter mit 8% pCt. od. 2 Schod v. Kiste Rabatt 2,75–3,00 M., Durchschnittsware do. 2,50–2,80 M. v. Schod.

Gemüse. Kartoffeln, Süßkartoffeln v. 50 Kilo 4,00 M., do. weiße runde 2,50–3, do. Daberkirsche 3,25–3,75 M., Mohrrüben, lange, v. 50 Ltr. 1,25–1,50 M., junge, p. Bund 0,10–0,15 M., Karotten, p. 50 Ltr. 3–5 M., do. Zwiebeln v. 50 Kilo 4,50–5 M., Kohlrüben v. Schod 2,50–2,75, Petersilie v. Bund 0,20–0,50 M., Sellerie, groß v. Schod 4,50–6 M., Gurken, Schlangen per Schod —.

Obst. Musäpfel v. 50 Liter 2,50–3,00 M., Birnen, Tafelv. 50 Liter 3,50 M., Bergamotten v. 50 Liter 3–4,50 M., diverse andere Sorten v. 50 Liter 1,50–2 M., Blaumen, hieselge, v. 50 Liter 2,00–3,50 M., Tomaten v. Kilo 10–20 Pf., Pfirsiche 12–20 Pf., Melonen v. 1/2 Kilo — Pf., ital. Weintrauben v. Kilo 45–60 Pf.

## Zuckerbericht der Magdeburger Börse.

Preise für greifbare Ware.

A. Mit Verbrauchssteuer.

	31. Oktober.	2. November.
sein Brodräffinade	28,00–28,25 M.	28,00–28,25 M.
sein Brodräffinade	27,75 M.	27,75 M.
Gem. Raffinade	27,75–28,50 M.	27,75–28,50 M.
Gem. Melis I	26,50 M.	26,50 M.
Kristallzucker I	26,75 M.	26,75 M.
Kristallzucker II	—	—

Tendenz am 2. Nov., Vormittags 11 Uhr: Ruhig.

B. Ohne Verbrauchssteuer.

	31. Oktober.	2. November.
Granulirter Zucker	—	—
Kornzuck. Münd. 92 Proz.	17,25–17,45 M.	17,35–17,50 M.
do. Rend. 88 Proz.	16,55–16,75 M.	16,60–16,75 M.
Rachyr. Rend. Proz.	13,50–14,80 M.	13,50–14,80 M.

Tendenz am 2. Nov., Vormittags 11 Uhr: Fest.

\*\* Leipzig, 2. Nov. [Wolbericht.] Kammerzg.-Terminhandel. La Blata. Grundmuster B. v. Nov. 3,67% M., v. Dez. 3,70 M., v. Jan. 3,72% M., v. Febr. 3,72% M., v. März 3,75 M., v. April 3,75 M., v. Mai 3,75 M., v. Juni 3,77% M., v. Juli 3,80 M., v. Aug. 3,80, v. Sept. 3,80 M., Umlauf 85 000 Kilo. Ruhig.

## Schiffsverkehr auf dem Bromberger Kanal

vom 31. Oktober bis 2. November, Mittags 12 Uhr.

Oswald Schaffke I. 20 971, lieferne Bretter, Bromberg-Berlin. Gustav Schirmer Nr. 193, Schleppdampfer "Fiege" Bromberg-Montwy. Karl Schneider IV. 720, Güter, Bromberg-Montwy.

## Telegraphische Nachrichten.

Petersburg, 3. Nov. Nach einer Depesche des "Nowostin" ist im Gouvernement Kasan in den Kreisen Tjutschitsch und Tadritsch der Hungerphthis ausgebrochen. Der Gouverneur traf Maßnahmen dagegen. — Die "Börsenzeitung" verzeichnet ein Gerücht, wonach Oelsuchen von Leinsamen, Hanfssamen, Sonnenblumensamen mit jedesmaliger Genehmigung des Finanzministers in solchen Mengen ausgeführt werden dürfen, welche vom inneren Bedarf übrig bleiben.

## Wissenschaft, Kunst und Literatur.

\* Die Thierschule. Ein neues Kinder-Bilderbuch von Fedor Flinzer und Viktor Blüthgen, Verlag von C. T. Wissott, Breslau. Preis 5 Mark. — Trotz der Hochflut in ähnlichen Ereignissen, welche das letzte Jahrzehnt auf den Markt geworfen, wird ein neues Erzeugnis dieser Art, wie diese Thierschule, bei welchen Namen wie die oben angegebenen bezeichnet sind, in hohem Maße Anspruch haben, von der Kritik gewürdig und vom Publikum willkommen gehalten zu werden. Die seltenen Vorzüge Fedor Flinzers, wie sie sich namentlich im "König Nobel" so glänzend ausgedrückt haben, die scharfe Beobachtungsgabe für das Menschenähnliche am Thier, das seltene Geschick, darauf hin die Thiere zu vermenschlichen, menschliche Verhältnisse durch Thiere darzustellen, dazu der liebenswürdig naive Humor des genialen Zeichners, der an drolligen Einsfällen sich nicht genug thun kann — all das offenbart sich mindestens gleichwertig in der "Thierschule". Und daß Viktor Blüthgen in der poetischen Erläuterung die volle und würdige Ergänzung zu Flinzers Zeichnungen gab, daß somit diese Schöpfung in allem wie aus einem Guß er scheint, ist jedem gewiß, der den genannten Meister der Jugenddichtung aus früheren Leistungen kennt. So sei denn dieses Buch allen Eltern, insbesondere denen, welche am "König Nobel" ihre Freude gefunden, auf das wärmste empfohlen!

\* Michael Bakunski. Fräulein Valeria. Aus dem Leben der arbeitenden Frauen. Aus dem Polnischen überzeugt von Z. Laskowska. (Breslau, Schlesische Buchdruckerei, Kunst- und Verlagsanstalt vorm. S. Schottländer.) Preis gehobt M. 3,— gebunden M. 4.—. Das Werk behandelt, wie schon der Zusatz zu dem Titel verrät, eine Frage, welche heute zu einer brennenden geworden ist, und zwar in einer Weise, die tief in unser Herz greift und uns zu ernster Selbstprüfung nötigt. Der Satz: "Arbeit schändet nicht", genügt dem Verfasser nicht; die Tendenz seines Werkes läßt sich in dem Spruch "Arbeit adelt" zusammenfassen. Dass die Arbeit ein Mensch seinen wahren Werth verleiht, das predigt der Autor mit einer überzeugenden, uns bezwingenden Beredtsamkeit; und in dem Verfechten seiner These schreibt er vor herben Konsequenzen nicht zurück. Die Stärke seiner Überzeugung, und der sittliche Ernst, mit dem er an seine Aufgabe gegangen ist, zeigt sich vor Allem darin, daß er darauf verzichtet, durch einen konventionellen, wohlgeläufigen Schluss den Beifall des großen Publikums auf Kosten des künstlerischen und ethischen Gehaltes seines Werkes herauszufordern, und daß er sich nicht scheut, mit einer scharfen Dissonanz zu schließen.

\* Ein jhd. Rindfleisch Ia 58–62, IIa 50–56, IIIa 35–48, Kalbfleisch Ia 60–70 M., IIa 40–57, Hammelfleisch Ia 50–55, IIa 35–48, Schweinefleisch 46–54 M., 48–50 M. v. 50 Kilo.

## Börse zu Posen.

Posen, 3. November. [Amtlicher Börsenbericht.] Spiritus Gefündigt — L. Registriungspreis (50er) 69,80, (70er) 50,30, (Oto ohne Faß) (50er) 69,80, (70er) 50,30.

Posen, 3. November. [Privat-Bericht.] Wetter: kalt. Spiritus höher. Voto ohne Faß (50er) 69,8, (70er) 50,30.

## Börsen-Telegramme.

Berlin, 3. November. (Telegr. Agentur B. Helmann, Posen.) Not.v.2

Weizen niedriger | Spiritus matt | Not.v.2

do. Nov.-Dez. 227 50 228 50 70er Ioto ohne Faß 52 — 51 80

do. April-Mai 231 25 231 — 70er November 51 30 50 60

Roggen flau | Spiritus 50,30 50 60 | Not.v.2

do. Nov. 240 25 241 50 70er Nov.-Dez. 51 30 50 60</